

鼓動

2020

4

vol.49

 越谷商工会議所だより

事業承継
セミナー



キラキャリ
ing!



2020年度 事業計画・収支予算を決定

市内事業者の持続的発展、活力あるまちづくりを目指して

産業
フェスタ



縁活
パーティー



2020年度 越谷商工会議所事業計画

越谷商工会議所の事業承継への取り組み

令和元年度補正 中小企業・小規模事業者向け補助金のお知らせ

医療法人道心会 埼玉東部循環器病院 提供「アナフィラキシーについて」

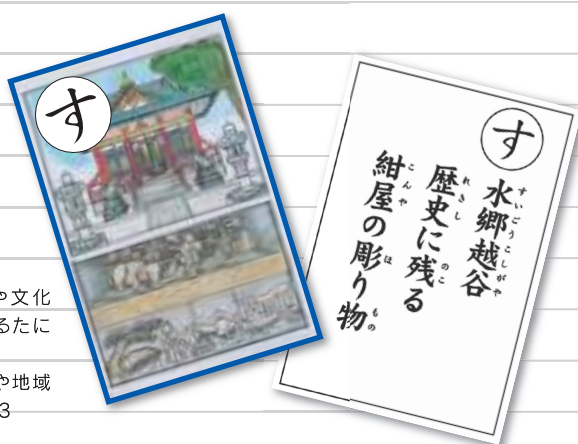


越谷特別市民
ガーヤちゃん



KOSHIGAYA IROHA KARUTA

越谷いろはかるた



越谷の歴史や文化財、名所がかるたになっています。

制作：こしがや地域ネットワーク13

水郷越谷 歴史に残る 紺屋の彫り物

「水郷越谷」という言葉は江戸時代にはなく、新しい言葉のように思われます。それはともかく古利根川、元荒川、綾瀬川などの河川は水運や農業用水などで越谷の人達の役に立って来ていましたが、織物の晒や染めのためにも使われていたのです。江戸時代には越谷は綿布の産地で、それを染める商売もあり、染めるための刷毛の専門店まであったようです。

その晒や染めの様子を彫った彫刻が大沢の香取神社の本殿(正面うしろ)にあります。織物、染め物を川で洗ったり、竿にかけて干したりする作業が彫刻されていますが、このような市井の人達の生活の一端を表現したものが残されているのは珍しく、何か心温まることですね。

文：越谷市郷土研究会

Contents

表紙題字／鬼頭墨峻

- ③ …… 2020年度 越谷商工会議所事業計画
- ④ …… 無料相談／4月・5月の予定一覧
- ⑤ …… 越谷商工会議所の事業承継への取り組み
- ⑥ …… 令和元年度補正 中小企業・小規模事業者向け補助金のお知らせ
- ⑦ ……
- ⑧ …… 「彩の国経営革新モデル企業」に丸越運輸倉庫株式会社が選ばれました！
- ⑨ …… 事業承継セミナー 報告
- ⑩ …… お知らせ
- ⑪ ……
- ⑫ …… 会員紹介コーナー
- ⑬ …… 「アナフィラキシーについて」
- ⑭ …… 新入会員紹介／LOBO調査
- ⑮ …… パズル／今月のおすすめ映画／編集後記

2020年度 越谷商工会議所事業計画

越谷商工会議所は「創業しやすい街 “越谷”」を第1期中期ビジョン(2017～2020年度)として掲げ、「会員企業の活力強化」・「地域経済の活性化」・「組織力強化」を3本柱として事業に取り組んでまいりました。

今年度は第1期中期ビジョンの最終年度にあたり、創業支援事業はもとより中小企業の喫緊の課題である事業承継問題を経営支援の重点と位置づけ、市内事業者の持続的発展に寄与するよう取り組んでまいります。また、地域の活性化のため中心市街地や商店街活性化を推進するとともに、活力あるまちづくりに向けて行政に対して要望活動を積極的に行ってまいります。さらに会員サービスの充実・向上を図り、組織・財政基盤の強化にも取り組んでまいります。

2020年度 重点項目

1 中小企業・小規模事業者の経営力強化

- ①創業支援事業【創業目標件数25件】
- ・創業支援コーディネーターの設置
 - ・創業ステージに合わせたセミナー等の開催
 - ・創業後のフォローアップ支援の強化
 - ・創業支援パンフレットの作成
- ②円滑な事業承継に向けた取り組み
- ・事業承継施策・情報の提供
 - ・経営指導員による事業承継実態調査
 - ・事業引継ぎセンターや専門家との連携支援
 - ・事業承継活用セミナー等の開催

2 活力あるまちづくりの推進

- ①中心市街地 旧日光街道無電柱化への取り組み
- ・無電柱化の手法検討、合意形成、地域にぎわいづくりの検討
 - ・越谷市・埼玉県等関係機関との情報交換
- ②荻島地区産業団地の調査研究
- ・市内事業者の意向調査
- ③東埼玉道路の延伸及び自動車専用部の早期事業化要望
- ・「国道4号 東埼玉道路・建設促進連絡協議会」による要望活動
- ④南越谷地区にぎわい創りに関する取り組み
- ・勉強会の開催
 - ・越谷市関係部局との情報交換

3 会員サービスの充実と向上

- ①相談しやすい環境整備
- ・経営相談室の設置
- ②会員サービス・福利厚生事業
- ・婚活事業
 - ・新会員交流会
 - ・各種共済の加入促進

4 会員拡大と組織・財政基盤の充実強化

- ①会員加入勧奨の推進【会員数目標5,300事業所】
- ・金融機関との連携による加入勧奨
 - ・会員拡大推進員による加入勧奨
 - ・未加入特定商工業者への加入アプローチ

5 建議要望活動

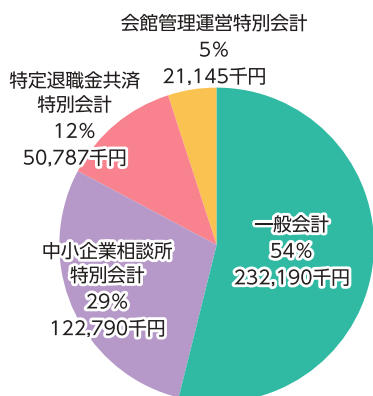
- ①地域経済発展のための提言・要望活動
- ・行政等への産業活性化・まちづくりに関する要望活動
 - ・「国道4号 東埼玉道路・建設促進連絡協議会」による要望活動

6 第2期中期ビジョン(2021～2025年度)の策定

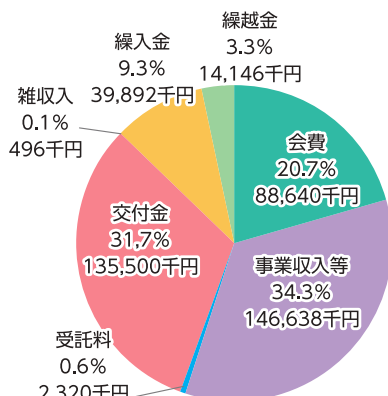
- ・ビジョンテーマ・重点項目の決定
- ・年度目標・指標の設定
- ・ビジョン達成のための事業計画・行動計画の策定
- ・事業遂行状況の把握(PDCAサイクルの徹底)

2020年度 収支予算

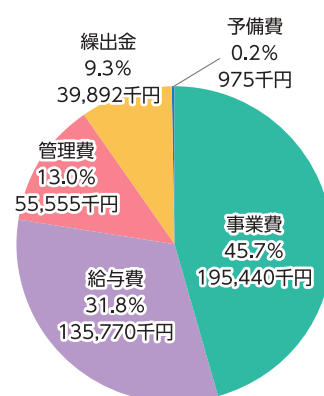
財政規模 427,632千円



収入の部 427,632千円



支出の部 427,632千円



◆◆ 無料相談 ◆◆

事業承継の相談会

巡回個別相談会 in 越谷 (先着順)

要予約

埼玉県事業引継ぎ支援センターは、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する公的な相談窓口です。後継者がいないなど、事業引継ぎについてのご相談がございましたら、お気軽にお問い合わせください。

- 日時 4月15日(水)、5月20日(水) 10:00~17:00
- 会場 越谷産業会館 地下第2会議室
- 申込み 埼玉県事業引継ぎ支援センター
☎048-711-6326

詳しくは

埼玉県よろず支援拠点出張相談会

要予約

埼玉県内の中小企業・小規模事業者を対象に新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についてアドバイスします。相談については、中小企業支援に特に優れた能力・知見・実績等を有する専門スタッフが対応します。

- 日時 4月3日、4月17日、5月1日、5月15日 ※全て金曜日
9:00~12:00、13:00~17:00
※相談時間は1社につき1時間~1時間30分
- 会場 越谷産業会館 地下第2会議室
- 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社
フリーダイヤル:0120-973-248

詳しくは

金融・創業個別相談会

要予約

日本政策金融公庫の担当者による個別相談会です。

- 日時 4月2日(木)、5月7日(木)
10:00~12:00
- 会場 越谷産業会館 2階会議室
- 申込み 越谷商工会議所 企業支援課

特許・商標相談会

要予約

知的財産総合支援センターのアドバイザーが、特許・実用新案・意匠・商標等のご質問やご相談に応じるとともに、特許等のデータベース「J-PlatPat」の活用方法等についても個別に説明いたします。

- 日時・会場 下記にお問い合わせください。
- 申込み 知的財産支援センター埼玉
☎048-621-7050

越谷市産業雇用支援センター二番館

コーディネーターによる経営相談のご案内

要予約

企業支援の専門家がコーディネーターとして事業者の皆様が抱えている経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項・ビジネスプランの作成などの経営相談に応じます。

- 日時 毎週月・火・水・金曜日
9:00~12:00、13:00~16:00
- 会場 越谷市産業雇用支援センター二番館
(越谷市東越谷1-5-6)
- 申込み 越谷市産業雇用支援センター二番館
☎048-967-2424 FAX:048-967-2425
E-mail:info@nibankan.jp

詳しくは

4月・5月の予定一覧

※予定は予告なく変更されることがございます。

4月

- 2日(木) 正副会頭会議
- 6日(月) 工業部会 正副部会長会議
- 9日(木) 建設業部会 正副部会長会議
- 16日(木) 建設業部会 幹事会
- 16日(木) 常議員会
- 16日(木) 会員交流サービス合同委員会
- 20日(月) 環境衛生業部会 役員会
- 21日(火) 商業部会 幹事会
- 21日(火) 女性会 監査会・執行部会
- 26日(日) 越谷中央商店会 第15回まるななマーケット
- 26日(日) koshigaya ASYLUM2020

5月

- 1日(金) 正副会頭会議
- 1日(金) 総務委員会
- 12日(火) 生活習慣病予防健診(13日・19日~21日)
- 19日(火) 女性会通常総会・講演会、事業・広報委員会
- 21日(木) 青年部 通常会員総会
- 26日(火) 常議員会

所得税・消費税の確定申告期限の延長について

国税庁では、新型コロナウイルスの感染拡大を受けて所得税・消費税の確定申告期間を4月16日(木)まで1か月延長することとなりました。当商工会議所では、延長期間中は事務所窓口にて所得税・消費税の個別指導は行いますが、書類の預かり及び提出は行いません。提出書類は各自が税務署に提出又は書類を郵送していただくようお願いいたします。

申告期限・納付期限

	従来	延長後
所得税確定申告	令和2年3月16日(月)	令和2年4月16日(木)
消費税確定申告	令和2年3月31日(火)	令和2年4月16日(木)

越谷商工会議所の

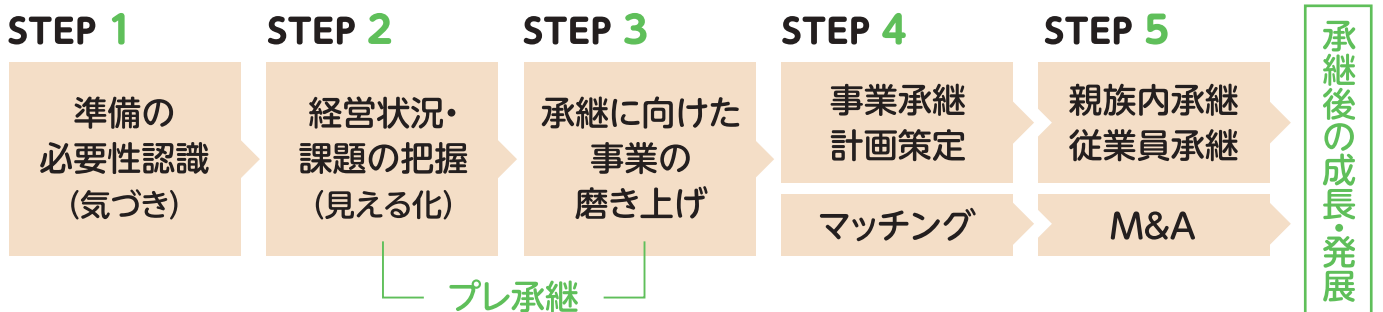
事業承継への取り組み

中小企業・小規模事業者は、雇用の創出や新しい技術の開発など、地域経済のけん引役として、わが国の経済・社会において重要な役割を果たしています。

取引先とのつながり、経営に関するさまざまなノウハウ、従業員など経営資源を守りながら、中小企業・小規模事業者が社会基盤の担い手として活躍していくためには、将来を見据えた計画的な事業運営が欠かせません。中小企業・小規模事業者が今後も事業を継続・発展させていくために、次世代へスムーズに「事業承継」を進めることが求められています。

越谷商工会議所では皆様の事業承継を積極的に支援してまいります。

事業承継のステップ



参考:「事業承継ガイドライン」(中小企業庁)

越谷商工会議所における事業承継支援体制

中小企業・小規模事業者

相談

越谷商工会議所 支援内容

- 事業承継施策・情報の提供
- 経営指導員による事業承継実態調査
- 関係支援機関や専門家との連携支援
- 事業承継活用セミナー等の実施
- 個別相談・専門家派遣

連携

関係支援機関

- 埼玉県事業引継ぎ支援センター (個別相談・M&Aマッチング)
- 埼玉県よろず支援拠点 (個別相談・専門家派遣)
- 越谷市産業雇用支援センター二番館 (個別相談・専門家派遣・セミナー)
- 埼玉県事業承継ネットワーク (情報共有・事業承継診断)
- (株)日本政策金融公庫 越谷支店 (個別相談・金融)
- 事業承継士等専門家 (事業承継計画の策定等)

令和元年度補正 中小企業・小規模事業者向け主な補助金



令和元年度補正「ものづくり・商業・サービス生産性向上促進補助金」

①事業概要 中小企業・小規模事業者等今後複数年にわたり相次いで直面する制度変更(働き方改革や被用者保険の適用拡大、賃上げ、インボイス導入等)等に対応するため、中小企業・小規模事業者等が取り組む革新的サービス開発・試作品開発・生産プロセスの改善を行うための設備投資等を支援。

②公募期間 通年で公募となりました(3ヶ月おきに締切)

公募開始 令和2年3月10日(火)

- 1次公募締切 令和2年3月31日(火) ※公募終了しました
- 2次公募締切 令和2年 5月頃
- 3次公募締切 令和2年8月頃
- 4次公募締切 令和2年11月頃
- 5次公募締切 令和3年2月頃

※申請にあたっては、GビズIDプライムアカウントの取得が必要となります。未取得の方はお早めに利用登録を行って下さい。

※本事業については、通年公募とし、約3ヶ月おきに締切を設ける予定です。次回の締切は5月頃を予定しております。

③主な要件 ●付加価値額・賃上げ要件

以下の要件をすべて満たす3～5年の事業計画を策定し、従業員に表明していること。

①事業者全体の付加価値額*1を年率平均3%以上増加

②給与支給総額*2を年率平均1.5%以上増加

③事業場内最低賃金(事業場内で最も低い賃金)を地域別最低賃金+30円以上の水準にする

※1 付加価値額とは、営業利益、人件費、減価償却日を足したもの。

※2 給与支給総額とは、全従業員(非常勤を含む)及び役員に支払った給与等(俸給、給与、賃金、歳費及び賞与等は含み、福利厚生費や退職金は除く)

※今般の新型コロナウイルスの影響を受けた事業者(加点措置を受けた事業者)については、補助事業実施年度に感染症の影響を受ける事を想定して、上記賃上げ及び付加価値額増加の目標を据え置きし、その翌年度から3～5年の間にこの目標値を達成する計画とすることが可能です(詳細は補助金事務局までお問い合わせください)。

④補助対象経費と補助率

事業概要	補助上限額 (補助下限額)	補助率
1. 一般型 新製品・新サービス開発・生産プロセスの改善に必要な設備投資及び試作開発を支援。	1,000万円 (100万円)	中小企業 2分の1 小規模事業者 3分の2
2. グローバル型 海外事業(海外拠点での活動を含む)の拡大・強化等を目的とした設備投資等の場合、補助上限額を引き上げ。	3,000万円 (100万円)	中小企業 2分の1 小規模事業者 3分の2
3. ビジネスモデル構築型 中小企業30社以上のビジネスモデル構築・事業計画策定のための面的支援プログラムを補助。 (例:面的デジタル化支援、デザインキャンプ、ロボット導入FS等)	1億円 (100万円)	支援者 定額補助

⑤申請方法・問合せ先

応募様式含め全国中小企業団体中央会ホームページまたは「ミラサポ」(<https://www.mirasapo.jp>)をご覧ください。

<応募申請書類お問合せ先>

ものづくり補助金事務局サポートセンター

受付時間:10:00～12:00、13:00～17:00/月曜～金曜(祝日除く) ☎050-8880-4053

2

令和元年度補正「IT導入補助金」

- ①事業概要 中小企業・小規模事業者等の生産向上を実現するため、バックオフィス業務の効率化や新たな顧客獲得等の付加価値向上に資するITツールの導入を支援。
 - ②補助対象 ホームページに登録、公開されていないITツールが対象
(例)パッケージソフトの本体費用、クラウドサービスの導入・設定費用等 ※ハードは対象外となります。
 - ③公募期間 令和2年4月以降予定 ※一次締切(3月31日)は終了しました。
 - ④補助額、補助率 補助上限額：450万円 補助下限額：30万円 補助率：2分の1
 - ⑤申請方法 本事業に登録されたIT導入支援事業者が代理申請
IT導入支援事業者は、ITツールの説明、申請、運用等サポート
- 問合せ 経済産業省 商務・サービスグループ サービス政策課 ☎03-3580-3922



3

令和元年度補正「小規模事業者持続化補助金」

- ①事業概要 小規模事業者が経営計画に基づき、商工会議所の支援を受けながら実施する販路開拓等の取り組みに対し一部を支援。
 - ②公募期間
 - ◆申請受付開始 2020年3月13日(金)
 - ◆申請受付締切 ※日本商工会議所(補助金事務局)への申請書類一式の送付締切
 - 第1回受付締切:令和2年 3月31日(火) ※受付終了しました。
 - 第2回受付締切:令和2年 6月 5日(金)
 - 第3回受付締切:令和2年10月 2日(金)
 - 第4回受付締切:令和3年 2月 5日(金)
- ※すべて締切日当日消印有効

《小規模事業者の定義》

中小企業基本法の
小規模事業者の定義

業種	従業員(以下)
製造業 その他	20人
商業 サービス業	5人

- ③補助額、補助率 補助上限額：50万円(販促等)
：100万円(「認定市区町村による特定創業支援等事業の支援」を受けた事業者)
：500万円(複数の小規模事業者が連携する場合)
補助率：3分の2
- ④補助対象
 - (1) 広告宣伝費(チラシ作成・配布・看板設置)
 - (2) 集客力UPの為の店舗改装費
 - (3) 商談会・展示会への出展費用、新たな商品サービス提供のための機器購入
 - (4) 試作開発、ITを活用した広報や業務効率化
- ⑤申請方法 新たな取り組みに係る経営計画書の作成を商工会議所と一緒に考え、申請書提出。
その後、日本商工会議所の審査により、採択・不採択が決定し交付。
※申請には商工会議所が発行する「事業支援計画書」(様式4)が必要です。当所へ事前にご相談の上、各受付締切の一週間前までに申請書類一式を当会議所までお持ちください。
詳細は日本商工会議所ホームページ(<https://r1.jizokukahojokin.info/>)をご覧ください。

※補助金は 交付決定 ⇒ 事業の実施 ⇒ 完了 ⇒ 実績報告書提出 ⇒ 精算払い の流れです。

- 問合せ 関東経済産業局 地域経済部 地域振興課 ☎048-600-0295
経済産業省補助金等の公募情報は、[関東経済産業局補助金・委託費](#)で検索
越谷商工会議所 中小企業相談所 企業支援課 ☎048-966-6111

市内中小企業者の新たな挑戦を応援! 「越谷市ビジネスパワーアップ補助金」のご案内

産業雇用支援センター二番館において経営相談を受けながら、計画的に実施する新商品等の開発・販路開拓および人材育成の新たな事業に対し、費用の一部を助成します。申請前に産業雇用支援センター二番館への相談が必要となりますので、十分な余裕をもって、お早めにご相談ください。

- 補助率 補助対象経費の1/2以内(上限50万円)
- 対象 次のすべてを満たす中小企業者
 - ①市内に事業所を有する
 - ②市内で1年以上事業を継続して営む
 - ③市内における事業計画を有する
- 申込み 5月11日(月)~22日(金) 午前8時30分~午後5時に申請書を産業支援課へ 交付対象者は書類審査で決定
- 問合せ 産業支援課 ☎048-967-4680

令和元年度「彩の国経営革新モデル企業」に丸越運輸倉庫株式会社選ばれました!

彩の国経営革新モデル企業とは、新しい取り組みを行う「経営革新計画」の実践によって着実な成果を上げた企業を他の中小・小規模事業者の模範として県が指定するものです。

丸越運輸倉庫株式会社（代表取締役 上野広美）は、平成27年に下記のテーマによる経営革新計画の承認を受け新しい計画の実践を行ったことで売上・利益ともに大きな成果を上げられモデル企業に選ばれました。誠にありがとうございます。



大野県知事より指定書を受け取る上野広美社長

丸越運輸倉庫株式会社(越谷市/運送業及び倉庫業) 【承認テーマ】 自社ブランド米を中心とした「kawaiine」(カワイイネ)運送サービスの展開

- ・ 自社ブランド米を、企業の販売促進用ノベルティとして提案・販売。
- ・ 物流サービスの付加価値を高め、他社との差別化に成功。
- ・ 地域の雇用創出に貢献。従業員の満足度が高く、3年以内の新卒離職率0を達成。



自社ブランド米

新しい取り組みをバックアップします! ~計画経営で売上・利益UP~

埼玉県では、中小企業等経営強化法に基づき、「経営革新計画」を県知事が承認する制度を推奨しています。商工会議所では、「経営革新計画」の策定支援から承認申請受付まで承っています。

経営革新計画

中小企業が「新事業活動」に取り組み、「経営の相当程度の向上」を図ることを目的に策定する中期的な経営計画書

承認を受ける
メリットは?

既存事業の強みを生かして
新しい事業を計画しよう!



新商品・新サービス開発で
売上・利益を上げたい!

● 新しい取り組みをスタートするきっかけになる

中期的計画を作成することで、漠然と思っていたことが具体化され、経営目標が明確になります。また、マーケットや現状の分析により、自社の課題を見つめ直すことができます。

● 社員のモチベーションUP、後継者育成に繋がる

経営者・後継者が計画を誌面に落とし込むことで、計画が「見える化」され、経営方針が社員に浸透し、モチベーションアップにつながります。また、経営目標の共有により、目標達成に努力する組織体制が実現できます。



経営革新計画承認企業への支援内容

以下のような支援策が用意されています。

計画実行のための専門家派遣 中小企業診断士等によるアドバイスが受けられます!	(株)日本政策金融公庫による融資 通常よりも優遇された特別貸付
販路開拓支援のための専門家派遣 経験豊富な企業OB等を派遣します!	中小企業信用保険法の特例(債務保証) 信用保証協会からの債務保証に際しての特例
県制度融資(経営革新計画促進融資) 別枠保証を利用した融資制度	特許料等の軽減 審査請求料や特許料の軽減措置

※ただし、経営革新計画の承認は貸付等の支援策の利用を保証するものではありません。
各種支援を利用するためには別途申請やそれぞれの機関における審査を通る必要があります。

ご不明な点は、越谷商工会議所 中小企業相談所までお問い合わせ下さい

報告

事業承継セミナーを開催しました

2月26日(水)、越谷産業会館で「“経験者が語る”会社の成長と引継ぎ方」と題する事業承継セミナーを開催し、19名の方が参加されました。講師として、事業承継センター(株)取締役会長で、相続・事業承継の専門コンサルタントとして活動されている内藤博氏をお招きし、ご自身の会社経営や事業承継の経験を踏まえ、「企業の成長」と「経営の承継」についてご講演いただきました。

講演では、ご自身がベンチャー企業の取締役として、成長発展から縮小リストラまで経験されたことを踏まえ、現経営者が会社に残すべきもの、後継者が学ぶべきことについてご説明いただきました。参加者からは、「後継者と一緒に参加したが大変勉強になった」「経営承継円滑化法について初めて知り参考になった」などの声が聞かれました。



高齢労働者も雇用保険料の納付が必要となります(令和2年4月1日～)



令和2年4月1日から、すべての雇用保険被保険者について雇用保険料の納付が必要となります。65歳以上の労働者も雇用保険の適用対象となっていますが、経過措置として、平成29年1月1日から令和2年3月31日までの間は、高齢労働者に関する雇用保険料は免除されていました。

令和2年4月1日からは、高齢労働者*においても、他の雇用保険被保険者と同様に雇用保険料の納付が必要となります。

(※) 保険年度の初日(4月1日)において満64歳以上である労働者であって、雇用保険の一般被保険者となっている方を指します。

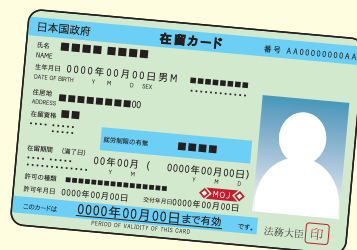
詳細・御不明な点は、最寄りの労働局、またはハローワークにお尋ねください

外国人雇用状況の届出において、在留カード番号の記載が必要となります

令和2年3月1日以降に、雇入れ、離職をした外国人についての外国人雇用状況の届出*において、**在留カード番号**の記載が必要となります。

外国人雇用状況届出における届出方法は、雇用保険被保険者の場合とそれ以外の場合で、届出方法が異なりますので、ご注意ください。

(※) 労働施策総合推進法に基づき、外国人を雇用する事業主は、外国人労働者の雇入れと離職の際に、その氏名、在留資格などについて、ハローワークへ届け出ることが義務付けられています。なお、在留資格が「外交」「公用」の方や特別永住者は、外国人雇用状況届出の対象外となります。



詳細・御不明な点は、ハローワークにお尋ねください

音楽とアートの小さな街フェス☆「koshigaya ASYLUM 2020」開催!

開催日 4月26日(日)

場 所 越谷駅東口周辺の飲食店、ライブハウスなど



※昨年の様子



※昨年の様子

今、全国的にも注目されている街フェス「ASYLUM(アサイラム)」!沖縄県那覇市、福島県いわき市につづき、3か所目となるのは、ここ、越谷です!

越谷駅東口周辺の飲食店やライブハウス等がライブ会場となり、約100組の実力派アーティストがライブを行います。各会場ではほぼ同時にたくさんのライブが行われ、音楽とアートでまちが溢れる1日となります。

チケット好評発売中!出演アーティストやタイムスケジュールは、下記ホームページでお知らせしています。

HP <https://www.koshigaya-asylum.com/>

【チケットインフォメーション】

- ・一般 4,400円 (+マルチチケット 600円)
- ・若者割 3,400円 (+マルチチケット 600円)
- ・高校生以下 無料

イープラス、下記のメール予約より受付中!

- 問合せ koshigaya.asylum@gmail.com
- 主催 koshigayaASYLUM 実行委員会

※イベントの開催については変更等がある場合がございます。事前にお問い合わせのうえご来場ください。

越谷中央商店会「第15回まるななマーケット」開催します



※昨年の様子



※昨年の様子

毎回大好評の越谷中央商店会「まるななマーケット」!おなじみ♪ほっこり美味しい商店会グルメ屋台が並び、手作り作家さんのクラフト市やアーティストの無料ライブなどなど楽しいイベントが盛りだくさんです。是非、ご家族揃ってご来場ください。お待ちしております!

- 日時 4月26日(日) 10:00~16:00 ※荒天中止
- 場所 市道70007号線(越谷駅東口・まるなな通り)
- 主催 越谷中央商店会
- 問合せ 越谷中央商店会事務局 ☎048-960-1611

※イベントの開催については変更等がある場合がございます。事前にお問い合わせのうえご来場ください。

令和2年分(2020年分)の所得税確定申告から 青色申告特別控除額・基礎控除額が変わります!!

改正1 個人の方の所得税について

◆青色申告特別控除額	現行 65万円	⇒	改正後 55万円
◆基礎控除額	現行 38万円	⇒	改正後 48万円

改正2 「(改正後)55万円の青色申告特別控除」の適用要件に加えて e-Taxによる申告(電子申告)又は電子帳簿保存を行うと、 引き続き65万円の青色申告特別控除が受けられます!

※10万円の青色申告特別控除を受けるための要件に改正はありません。
※詳しくは「国税庁ホームページ (www.nta.go.jp)」でご確認ください。

えせ同和行為を排除しましょう 一埼玉葛えせ同和行為対策強化月間一

越谷市を含む埼玉12市町では、毎年4月を「埼玉葛えせ同和行為対策強化月間」と定め、同和問題に対する誤った認識を植えつける「えせ同和行為」の排除を呼びかけています。

●「えせ同和行為」とは

同和問題の解決を口実に、個人、企業、行政機関などに対して「図書等物品購入の強要」や「寄付金・賛助金の強要」など、不法・不当な行為や要求をすることです。

このような行為は、要求を受けた人が被害に遭うだけでなく、同和問題に対する誤った認識を植えつけ、新たな偏見や差別意識を生む要因となり、同和問題解決の妨げとなる許されない行為です。

●えせ同和行為は断固拒否しましょう

えせ同和行為の要求に応じる義務はありません。終始、き然

とした態度で断固拒否し、えせ同和行為を排除しましょう。その場しのぎの安易な対応は、かえって相手につけ込まれます。

●同和問題(部落差別)に関する正しい理解を深めましょう

同和問題とは、同和地区(被差別部落)に「住んでいる」あるいは「生まれた」ということを理由とした不合理な偏見により、結婚や就職、日常生活などの面で差別を受け、基本的人権が侵害されるという、日本の歴史の中で生み出され、現在もなお存在する我が国固有の重大な人権問題です。埼玉12市町では「部落差別の解消の推進に関する法律」を踏まえ、同和問題の正しい理解が図られるよう、人権教育・啓発活動を推進しています。

●問い合わせ 人権・男女共同参画推進課

TEL. 048-963-9119

会員の声

より良い事業にする為、ご意見を参考にさせていただきます!

- 活用ガイドが大変参考になりました。
- 会員紹介コーナー、PRリレーいいですね。色々なお店や業者さんを知りたいです。輪が広がれば嬉しいです。
- 若者向けのセミナーを増やしてもらえると参加しやすいと思います。



今月の はたらきびと

応募頂いた会員の皆様の事業所情報、商品やサービスを紹介していくコーナーです。

株式会社キシヤマ

オフィスや店舗のお掃除はおまかせ下さい。

住所 越谷市蒲生東町1-54
☎ 048-985-1611
営業時間 9:00～17:00 (月～土曜日)



Comment 昭和45年以来、大手電気保安系オフィスや病院、店舗等の清掃事業を関東一円にわたって展開してまいりました。日々の清掃からワックス、カーペット、ガラス清掃ほか丁寧で安心できるとご好評いただいています。

伎里茶 (台湾タピオカ専門店)

スペシャルティードリンク専門店としてどなたにもご満足いただける一杯を、丁寧に手作りしてご提供します。

住所 越谷市弥生町3-43 プラザシティ越谷2階
☎ 048-999-6480
営業時間 11:00～22:00 **URL** <https://g.page/jilicha>



Comment 2020年2月14日にオープンしました。台湾タピオカ専門店として、種類に富み、お腹も心も満たされる充実のメニューが揃っています。タピオカミルクティーのほか、岩塩チーズクリームシリーズ、フルーツティーシリーズなどもご用意しております。皆様のご来店を心よりお待ちしております。

掲載企業募集中! (掲載無料) ●問い合わせ 越谷商工会議所 総務課 西口 ✉ nishiguchi@koshigaya-cci.or.jp



会員同士でバトンを繋ぐ! 会員PRリレー

商工会議所の会員の方から、その方の知人・友人の商工会議所会員をリレー形式で紹介するコーナーです。

前月号 ロードハウスさんからの紹介 ▶▶▶ 有限会社成起工業所

代 並木 準太 さん
住 越谷市元柳田町6-60
営 8:00～18:00
URL <http://www.7a.biglobe.ne.jp/~j-seiki/index.html>



☎ 048-966-7397

創業42年 4代目も活躍中!

日本の下請け企業の受け継いだDNAともいえる知恵と技を合わせてこそ、お客様に満足して頂ける製品が供給できると考えております! 特殊な機械、古い機械の部品、ワンオフ加工など随時お問い合わせください!



▶▶▶ 次月号は、「内山板金工業所 内山 清さん」を紹介します!



アナフィラキシーについて

埼玉東部循環器病院 薬剤科 大塚 みゆき

1 アナフィラキシーとは？

医薬品(治療用アレルギーなども含む)などに対する急性の過敏反応により、医薬品投与後多くの場合は30分以内で、蕁麻疹などの皮膚症状や、腹痛や嘔吐などの消化器症状、そして息苦しさなどの呼吸症状を呈します。また、突然、蒼白、意識の混濁などのショック症状が現れることがあります。医薬品によるものは年間で数百例が発生していると推測されます。

発生頻度の多い医薬品には、造影剤、抗癌剤、解熱消炎鎮痛薬、抗菌薬、血液製剤、生物由来製品などがあります。

小児においては内服薬で、食物アレルギーと関連して卵由来の成分を含む塩化リゾチーム、牛乳由来蛋白を含むタンニン酸アルブミン、乳酸菌製剤、経腸栄養剤によるもの、インフルエンザワクチンによるものなどがあります。

2 早期発見と早期対応のポイント

医薬品の投与開始直後からときには5分以内、通常30分以内に症状が現れます。内服薬の場合は吸収に時間がかかるため、症状発現がこれより遅れることがあります。以前に使用したことのある医薬品の再投与時に発現することが多いのですが、抗癌剤の一部では、この限りではありません。

多くの場合、「皮膚のかゆみ」、「蕁麻疹」、「紅斑・皮膚の発赤」などの皮膚症状がみられ、また「腹痛」、「吐き気」などの消化器症状や「視覚の異常」などがみられ、「声のかすれ」、「くしゃみ」、「喉のかゆみ」、「息苦しさ」などの呼吸器症状、「蒼白」、「意識混

濁」などのショック症状が出現してくることもあります。これらの症状がみられ医薬品を服用している場合には、緊急に医師・薬剤師に連絡して速やかに受診して下さい。

「息苦しさ」や「ショック症状」が発現した段階では、とにかく緊急に医療処置を必要とします。緊急医療の対象となりますので、医療機関の外におられた場合にはすぐに救急車を呼びましょう。

3 治療方法

「息苦しさ」などの呼吸症状がみられれば、まずアドレナリンという薬の筋肉内注射を行います。一度アナフィラキシーを経験された患者さんでは、再度の接触を避けるとともにアドレナリンの自己注射薬(エピペン)を携帯していただく場合もあります。心配な方は、アレルギー科、皮膚科などの専門医にご相談下さい。

既にご自分でエピペンをお持ちの場合で、医療機関外におられた場合、或いは医療機関にいても医療者の対応が遅れるような場合には、自己注射を行うことが望まれます。喘息やアレルギー性疾患をお持ちの場合は、お手持ちのお薬、例えば発作止めの気管支拡張薬の吸入や抗アレルギー薬、ステロイドの内服をとりあえず行うことも良い対応です。

なお、アナフィラキシーでは一見軽症でも急激に状態が悪化することがあります。また、一度症状が治まった後に再度症状が現れる事もありますので、初期反応後少なくとも12時間までは厳重に注意し、何らかの症状が出た場合は出来るだけ早急に医療機関を受診して下さい。

令和元年度2月にご加入いただいた38社の皆様です。(順不同・敬称略) ※2月末会員数 5,103事業所

事業所名	代表者氏名	住所	業種	所属部会
日佳興業(株) 日佳興業	谷口 裕憲	恩間	塗装工事	建設業部会
(有)タナカバンド	田中 明雄	川口市東本郷	鋼材等の曲加工	建設業部会
シャルレ佐藤	佐藤 秀子	宮本町	下着訪販	商業部会
(株)マックインターナショナルアソシエイツ	伊東 和夫	増林	プラスチックチューブ容器製造販売	工業部会
(株)SYNERGY	品川 守	東町	自動車販売、買取	商業部会
千葉	千葉 悠史	東越谷	リフォーム業	建設業部会
環境衛生(株)	加藤 良恵	花田	清掃業	サービス業部会
まごころ弁当 越谷本店	石原 直樹	袋山	仕出し弁当店(デリバリー専門)	商業部会
たちばな接骨院	橘 翔吾	宮本町	接骨院、鍼灸院	環境衛生業部会
(株)グリーンジャパン	五月女 純	大間野町	飲食業、整骨・鍼灸マッサージ業	環境衛生業部会
BROW	齋藤 剛	袋山	自動車整備工	サービス業部会
日本公文教育研究会 公文式千間台東教室	塚越 春美	千間台東	公文式教材指導	サービス業部会
(株)イーエムエヌ	渡部 喜好	東大沢	廃棄物管理業	サービス業部会
(有)マエダ加工	前田 公夫	大沢	自動車部品加工業	工業部会
(株)Y	ワイ ミョータ	下間久里	輸出版売・仲介	商業部会
NPO法人ぶなの里越谷 ステップ工房	鶴沼 耕一	東越谷	障害者福祉サービス	サービス業部会
(株)ワイズ・アクシス	渡邊 悠太	春日部市大枝	電気工事	建設業部会
キッチンサブライながや	永屋 勝治	千間台西	食器・厨房備品販売	商業部会
(有)浩然	黒田 幸英	大沢	不動産賃貸業	サービス業部会
株式会社Blooming Soul	新沼 徹	花田	調剤薬局、介護	商業部会
いちご園ラフリーズ	岡井 弘幸	花田	いちご観光農園	サービス業部会
(株)クラチ新聞販売	倉地 智幸	赤山町	新聞販売	商業部会
(株)ユーキトレーディング	西沢 令越	大間野町	家電製品及び肥料の輸出	商業部会
こしがやギター教室	松澤 結子	越ヶ谷	ギター教室	サービス業部会
(株)日本リメイク	鈴木 俊雄	さいたま市北区宮原町	住宅改修業	建設業部会
小野	小野 利之	弥十郎	運送	サービス業部会
アールズ・コースト	根岸金太郎	越ヶ谷	不動産管理	サービス業部会
(株)木村外装	木村 哲也	平方	外装工事	建設業部会
Le mariage	中井 麗夏	東越谷	結婚カウンセラー	サービス業部会
(株)D's	小林 大樹	南荻島	運送業	サービス業部会
食堂 ふくはら	福原 誠	東越谷	飲食業	環境衛生業部会
伎里茶	徐 方建	弥生町	ファストフード	環境衛生業部会
(株)ホームチームZ	木上 良	越ヶ谷	リフォーム	建設業部会
(株)プロテクト	川島 祐弘	東大沢	オフィス家具施工	建設業部会
ダスキンネオスマイル	萩原 正	弥栄町	マット・モップ等のリース	サービス業部会
(株)誠家	荘司 大我	吉川市木売	運送業	サービス業部会
(株)Gleam up	野口 奈美	赤山町	ダンススクール運営	サービス業部会
(有)アイ・コーポレーション	陳 頡	南越谷	不動産管理	サービス業部会

お知り合いの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。

LOBO調査 (商工会議所早期景気観測) 2月度調査報告



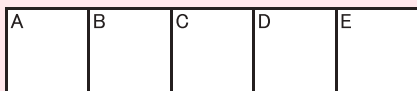
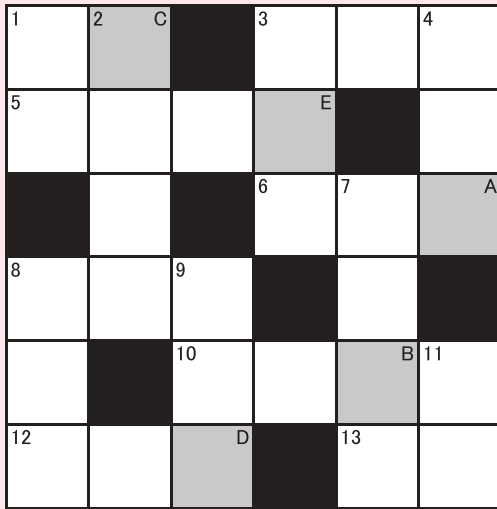
全産業合計の業況 DI は、▲32.6 (前月比▲5.8 ポイント) でした。都市部の再開発を中心とした民間工事や公共工事は堅調なもの、新型コロナウイルス流行の影響が大きく、中国からの団体旅行客などのインバウンドを含む観光需要の落ち込みや国内客の客足減少を受けたサービス業や小売業をはじめ、サプライチェーンの混乱により生産や物流に影響が及んでいる製造業や卸売業の業況感が悪化しました。また、根強い消費者の節約志向や深刻な人手不足、人件費の上昇、世界経済の先行き不透明感が依然として広く業況の押し下げ要因となっており、中小企業の業況改善に向けた動きには遅れが見られます。

先行き見通し DI は、▲31.5 (今月比+1.1 ポイント) でした。補正予算など経済対策への期待感がうかがえる一方、新型コロナウイルスの流行によるインバウンドを含む観光需要の鈍化やサプライチェーン・生産活動への影響、消費税率引上げ、人件費の上昇や受注機会の損失など人手不足の深刻化、原材料費の上昇、コスト増加分の価格転嫁の遅れ、世界経済の動向など不透明感が増す中、中小企業の業況感は慎重な姿勢が続きます。



※DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合) ※業況 採算: (好転) - (悪化) ※売上: (増加) - (減少)

クロスワードパズル



ヨコのヒント

- クロコダイルやアリゲーター
- 貫徹したい最初の気持ち
- 血縁や婚姻でつながりのある人
- 試しにつくったもの
- シュンギクの別名
- 現役から退くこと
- 今日の夜
- 弓道で狙う

タテのヒント

- 体が小さめのものは「タカ」
- ドラキュラが苦手な野菜
- サインをコレに書いて!
- 台所の流し台
- 秩父や長瀬がある県
- お金や大切な物の保管箱
- 野球の○○⇐外野
- 針の穴に通す

正解者の中から抽選で5名様に

「イオンシネマ鑑賞券」をプレゼント!

応募方法

- クイズの答え
- あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢
- 越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望をハガキにご記入ください。

締切

令和2年4月25日(当日消印有効)

宛先

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷商工会議所
「越谷商工会議所だより」係

◎ 3月号のクロスワードパズルの答えは「センソウジ」でした。
※当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。
答えは5月号をご覧ください。

今月のおすすめ映画

イオンシネマ越谷レイクタウン お問い合わせ TEL.048-990-3661
JR武蔵野線「越谷レイクタウン」駅下車 イオンレイクタウンkaze3階

イオンシネマ 検索

近日
公開

劇場



中学の友人と立ち上げた劇団「おろか」で脚本家兼演出家を担う永田(山崎)。しかし前衛的な作風が酷評され客足も伸びず、劇団員にも見放されてしまう。孤独を感じていた永田は、街で自分と同じスニーカーを履いている沙希(松岡)に声をかける。女優の夢を抱き上京した学生・沙希と永田の恋はこうして始まった。

©2020「劇場」製作委員会

近日
公開

糸



中島みゆきの珠玉の名曲が愛と絆の感動映画に!!
人は奇跡のような確率で、誰かと出逢っている—
平成元年に生まれた蓮と葵。すれ違い、遠く離れ、それぞれの人生を歩んできた二人が、平成の終わりに再会を果たす…。
これは、運命に引き離された男女が再びめぐり逢うまでを、平成という時代の変遷とともに描く、壮大な愛の物語。

(C)2020映画「糸」製作委員会

編集後記

3月は新型コロナウイルスの影響で、全国のイベントが中止となり、当商工会議所のイベントもいくつか中止となりました。様々な事が自粛ムードの中、中小企業・小規模事業者の取り巻く環境は厳しいものとなっております。

今後の見通しが不透明な中、国も各種支援等を打ち出しております。事業に関してお困りの場合、商工会議所に一度ご相談下さい。

オフィスの快適をサポートします

株式会社 **トーエイ**

URL www.toeig.biz/

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17

越谷産業会館内

トーエイひかり
with NTT東日本

トーエイ
ギガWi-Fi
with NTT東日本

トーエイでんき
Powered by
J-ETCエネルギー

トーエイ
ストレージPRO
with NTT東日本

会員事業所の皆様の経営をインターネットを通じてサポートします。

越谷商工会議所の
ホームページより
ご覧いただけます

会員無料

WEBセミナー お薦めプログラムのご案内

WEBセミナーは、インターネットで映像コンテンツを視聴することにより、
様々な経営情報が取得できるサービスです。

視聴方法

何時でも、何処でも、好きなだけご利用いただけます

映像と音声による本格的なセミナーが受講できます。忙しくてセミナーや研修会に参加出来ない方などに活用ください。

商工会議所専用
ログインページ

ログインIDとパスワードを入力してログインしてください。
ログインID パスワード



利用者は
専用IDとパスワードを入れて
ログインする事で
コンテンツが視聴可能となります

*画面内容は予告なく変更する場合がございます。

こんな方に最適です

セミナーは受講したいけど
忙しくて時間がない！

24時間いつでも
ご利用いただけます。

継続的に社員研修を
行いたい！

勉強会(社内研修)などに
ご利用いただけます。

受講したいセミナーが
開催していない！

500本以上の豊富なラインナップ
から自由に選べます。

一流の講師陣による豊富なセミナーが満載



■経営 ■実務家 ■労務 ■税務・経理 ■法律 ■政治・経済 ■研修・人材育成 ■著名人 ■環境・高齢化 ■健康・ライフスタイル

発行日/令和2年4月1日

編集・発行

 越谷商工会議所

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

T E L. 048-966-6111 F A X. 048-965-4445

U R L <http://www.koshigaya-cci.or.jp>

E-mail k9664445@koshigaya-cci.or.jp

開所時間 8:30~17:15

休所日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始